

Prezident: Ústí se pohnulo kupředu V. Klaus dostal velkého trpaslíka a Malého chemika



Prezident V. Klaus hovořil s Ústečany o Evropské Unii a podepisoval svou novou knihu.

Prezident republiky Václav Klaus Ústí nad Labem dlouhá léta sleduje a je toho názoru, že se "pohnulo viditelně kupředu". V. Klaus to řekl na mimořádném jednání Zastupitelstva města 29. března.

Primátor Mgr. Petr Gandolovič představil prezidentovi a jeho manželce Ústí nad Labem jako dynamicky se rozvíjející metropoli kraje plnou příležitostí a nových šancí. Václav Klaus pak obdržel jako dar velkého barevného trpaslíka. "Budeme přemýšlet, kam ho umístíme do lánského zámku", řekl s úsměvem prezident. "Letošní rok je v Ústí nad Labem Rokem trpaslíka a proto jsme zvolili tento neobvyklý, ale originální dárek", vysvětlil primátor. Livie Klausová dostala dárek praktický - křovinořez od ústecké společnosti Black and Decker.

Obrovský zájem o Václava Klause projevíli univerzitní studenti. Do auly UJEP se málem nevešli ani členové prezidentského doprovodu. V okně budovy UJEP v ulici České mládeže spočívalo modré plyšové
pokračování na str. 3

V tomto čísle najdete:

Primátor o bytech	2
Milenci a vrazi	2
Prezident v Ústí	3
Konference úspěšná	4
Rekonstrukce let. kina	5
Vyberte si filmy	6
V centru nový dům	8-9
Spolupráce s Vladimírem	10
Neznámé Ústí	12
Nevídáno, neslycháno	14
Byty na Bukově	16
... a další	

Soutěž pro děti:

NAMALUJTE TRPASLÍKA

více na straně 7

Václav Neckář se cítí být Ústečákem



Listinu o udělení čestného občanství města Ústí nad Labem předal Václavu Neckářovi primátor Mgr. Petr Gandolovič.

"Svémi úspěchy na hudební a filmové scéně přispěl Václav Neckář k dobrému jménu našeho města. Čestné občanství mu právem patří," řekl primátor.

Václav Neckář se narodil v roce 1943 na pražském Žižkově, ale dětství a mládí strávil v Ústí nad Labem. "I když v Praze opět žiji, stále se cítím Ústečákem," řekl hlavní představitel Menzelova oskarového filmu Ostře sledované vlaky.

Za posledních 15 let obdrželi čestné občanství města Ústí nad Labem tři osobnosti - kromě V. Neckáře to jsou hokejista M. Hejduk a politický vězeň F. Zajíček.

Město zrušilo občanství udělená v době nsvobody, tj. od března 1939 do listopadu 1989.

Slovo primátora

Privatizace bytů



Další etapa privatizace obecních bytů se stala v posledních dnech velkým tématem, které zajímá nejen ty, kterých se bezprostředně týká, tj. nájemce bytů, ale pochopitelně všechny občany města, neboť jde o hospodaření s městským majetkem. Na otázku proč jsme přistoupili k další privatizaci bytů můžeme odpovědět jednoduchým srovnáním domů, které byly zprivatizovány, a těch obecních. Rozdíl je zcela patrný – soukromí vlastníci se starají o svůj majetek podstatně lépe, než sebelepší obecní správce. Dalším argumentem je to, že bydlení (kromě sociálních bytů) není veřejným statkem, ale soukromým. Město má tedy spíše investovat do těch projektů, které jsou skutečně veřejné, jako je náměstí, dopravní značení či sportovní a kulturní areály.

Často se občané ptají, proč hodláme privatizovat byty z tzv. Zlatého fondu. Tato část bytového fondu byla v minulé etapě záměrně ponechána ve vlastnictví města, protože ceny, za které byly ostatní byty privatizovány, byly v tom období z důvodu nastartování celého procesu velmi nízké. Tehdejší vedení města proto ponechalo tyto byty pro dobu, kdy bude možné privatizovat za reálnější ceny, což je podle našeho názoru právě nyní. I dnes jsou však ceny, za které bude prodej probíhat, daleko nižší než na volném trhu a v jiných městech. Jsme přesvědčeni, že díky existenci hypotečního financování, navíc nyní s historicky nejnižšími sazbami, mají občané šanci si své byty či celé domy formou družstva koupit.

Způsoby privatizace se v jednotlivých obvodech liší, což považují za správné, neboť

právě zastupitelé na obvodech nejlépe znají místní poměry a jsou schopni lépe než úředníci magistrátu zvolit tu nevhodnější metodu. Obvody budou také celý proces provádět a poneseou za něj plnou odpovědnost. Již nyní poskytují občanům či zájemcům o koupi velmi podrobné informace o celém procesu a při prodeji budou spolupracovat se zkušenými realitními kancelářemi. Naší nejvyšší prioritou je transparentnost celého procesu, a proto bude o každém konkrétním prodeji jednat rada obvodu a jeho zastupitelstvo.

Ti nájemníci, kteří mají vážný zájem svůj byt, či cestou družstva i celý dům, koupit, budou mít určitá zvýhodnění. V každém případě budou moci využít delších lhůt pro sjednání úvěru či vyřízení potřebných formalit například při založení družstva. Při hodnocení nabízené ceny budou zastupitelé přihlížet k tomu, zda nabídku podávají současní nájemci, avšak není možné počítat s absolutním předkupním právem či zcela nepoměrnou výší nabízené ceny. V tomto smyslu musíme odpovědně myslet na to, že prodáváme majetek, který patří městu a tedy i občanům, kteří v daném bytě nebydlí a musejí si své bydlení zajišťovat sami.

Nájemci, kteří se nebudou chtít privatizace zúčastnit, se nemusejí bát jakékoli změny. Jejich nájemní smlouvy, včetně stávající výše nájemného, zůstanou dále v platnosti a tak jako doposud budou pod ochranou zákona. Žádné vyhrožování o ukončení platnosti nájemních smluv či vystěhování by občané neměli brát vážně a naopak na něj spíše upozornit představitele obvodu či města. Proti takovým případům hodláme velmi tvrdě zasáhnout.

Věřím, že privatizace bude nakonec úspěšná a že brzy budeme vidět její výsledky na vlastní oči, až budou jednotlivé domy vypadat lépe než nyní. Doufám také, že se nám podaří přesvědčit občany, že jde o transparentní a férový proces a že získáme jejich důvěru.

Mgr. Petr Gandalovič
primátor města

Milenci a vrazi budou z Ústí



Město Ústí nad Labem podpoří natáčení nového českého filmu "Milenci a vrazi" dotací ve výši 1 mil. korun. Rozhodli o tom zastupitelé.

Nabídku stát se koproducentem tohoto filmu obdrželo město od společnosti ARVA. Vzhledem k atraktivitě předlohy a velké poptávce veřejnosti po tvorbě pocházející z domácí produkce lze očekávat, že film natáčený v ústeckém prostředí bude divácky a komerčně úspěšný.

"Z pohledu nezavěšeného by se mohlo zdát, že milionová dotace může být nehospodárným nakládáním s veřejnými prostředky. Úspěšný český film ale zhlédne v kinech minimálně 800 tisíc diváků. Film pak jde do videopůjčoven, lidé jej vidí v televizi. Kdybychom chtěli propagovat naše město jiným způsobem v takovém rozměru, bylo by to mnohonásobně dražší. Projekt velice podporuji a jsem rád, že pro dotaci hlasovali zastupitelé napříč celým politickým spektrem," říká náměstek primátora Mgr. Jan Kubata.

Román Vladimíra Párala "Milenci a vrazi" z roku 1969 je jedním z vrcholů české poválečné prózy. Filmového zpracování této klasiky se ujme režisér Viktor Polesný. Na sklonku loňského roku proběhla literární příprava i úpravy scénáře.

V průběhu prvních pěti měsíců roku letošního budou realizovány přípravy na natáčení, které by se mělo rozběhnout už v červnu či v červenci. V říjnu pak mají být završeny dokončovací práce. Natáčet by se mělo zejména v Ústí nad Labem, Lovosicích a Liberci.

Dvouhodinový film s předními českými herci (Jiří Langmajer, Richard Krajčo, Zuzana Norisová, Veronika Žilková, Zlata Adamovská a další) by měl mít slavnostní premiéru 17. listopadu v ústeckém Městském divadle.

"Milence a vrahy natočíme jako retro, takže se vrátíme do Ústí nad Labem 60. let i k tehdejší hudbě. Děj filmu skončí v roce 1989. Domnívám se, že 60. léta jsou pro mladé diváky stále přitažlivá a film proto nepřitáhne do kin jen pamětníky. Navíc půjde o milostný příběh, kterých není nikdy dost," říká Polesný.

Nejlepším imagemakerem Ústí nad Labem byl podle primátora Mgr. Petra Gandaloviče vždy Vladimír Páral, který ho uměl prezentovat jako město živé, světácké. "Věřím, že film zviditelní město Ústí nad Labem a představí jej v pozitivním světle," konstatoval Gandalovič na pražské tiskové konferenci k představení projektu.

CzechInvest otevřel v Ústí svou pobočku

V Ústí nad Labem slavnostně otevřela svou regionální kancelář vládní agentura CzechInvest. Jejím projektovým manažerem je Jan Hanuš.

"Jedním z cílů CzechInvestu je podpora konkurenceschopnosti českých firem - tedy především malých a středních podniků. Jsou důležitou součástí ekonomiky a dynamickou silou pro inovace, zaměstnanost a rozvoj nových technologií.

Naše regionální zastoupení zakládáme s cílem celý systém podpory maximálně zjednodušit," říká náměstkyně CzechInvestu pro strategický rozvoj Hana Chlebná. Principem nového systému regionálních zastoupení je podle Hanuše jeho dostupnost z hlediska konečných uživatelů. "Zpočátku budeme především poskytovat informace k jednotlivým programům podpory a základní poradenství".

Vydává Magistrát města Ústí nad Labem, Velká Hradební 8, 401 00 Ústí nad Labem. Neprodejný informační dvouměsíčník pro veřejnost. Ev. číslo MK ČR E 10245. Náklad 43 000 ks. Technická výroba: VLTAVA-LABE-PRESS, a. s., divize SEVER. Řídí Redakční rada ve složení: Mgr. Petr Gandalovič (předseda), Mgr. Tomáš Jelínek (místopředseda), Ing. Tomáš Ondřích, Milan Knotek, PhDr. Vladimír Kaiser, Petr Beran, Jan Křemen.

Inzerce: 475 241 469.



Trpaslík zabalený do fólie - takový dárek V. Klaus už asi nedostane...

pokračování ze str. 1

zvíře s nápisem "I tento slon zdraví prezidenta Václava Klause".

"Bylo chybou nezrušit po revoluci KSČ"?, zněla první otázka z řad studentů. "Tenkrát jsme zvolili koncept otevření vstupu na trh v rámci politické soutěže a tento postup bych hájil i dnes", odpověděl Klaus. Podle jeho dalších slov byla již drtivá většina efektů spojených se vstupem České republiky do EU "dávno absorbována" a nel-

ze proto okamžitě očekávat dramatické změny v podmínkách a možnostech našeho života.

Dostalo se i na méně vážná témata - " s Livíi jsme se jako studenti potkali na nepovinném kurzu španělštiny a Livie dodnes říká, že proto neumíme španělsky".

Prezidentský pár si rovněž prohlédl Masarykovu nemocnici a Spolek pro chemickou a hutní výrobu, jehož vedení



Spolek daroval Malého chemika. Vnoučata mohou dělat pokusy.



Děti v roli novinářů.



„Jak dlouho tady jste?“, zeptal se prezident pacienta.



Přivítání prezidentského páru v Městském divadle.

pro něj připravilo další originální dar - sadu pro děti s názvem Malý chemik. Václav Klaus se podíval do výroby tuhých epoxidových pryskyřic a byla mu představena výstavba nového provozu základních epoxidových pryskyřic. Jde o nejlepší dostupnou technologii s japonskou licencí. Odpoledne se konalo na Lidickém náměstí setkání s občany, které bylo spojeno s autogramiádou nové knihy Václava Klause s názvem "Rok první". "Byl jsem překvapen

fundovaností otázek veřejnosti k prezidentovi. Lidé se např. ptali na otázky vstupu ČR do Evropské unie", uvádí primátor, kterému upadl přenosný mikrofon při předávání prezidentovi do davu.

Mítíng s prezidentem oživila k velké radosti Václava Klause hudba Albis Jazz Bandu. "Prezident má jazz velice rád, a tak jsme mu chtěli udělat radost", říká vedoucí kanceláře primátora Mgr. Kamila Pelikánová.



V nemocnici si hlava státu prohlédla heliport a radiologické oddělení.

Česko - německá konference skončila úspěchem

Klaus: smířme se s minulostí. Pithart: ústecká iniciativa je historická.



Konferenci ukončil svým projevem k česko-německým vztahům prezident V. Klaus. K úspěchu akce přispěl velkým dílem A. Vondra (vpravo).

Domácí a zahraniční politiké i vědecké špičky se ve dnech 26. a 28. března zúčastnily v Ústí nad Labem mezinárodní konference "Tolerance místo intolerance: Němci v českých zemích, včera, dnes a zítra". Konferenci zakončil svým projevem k česko - německým vztahům v Městském divadle prezident republiky Václav Klaus.

Podle V. Klause je dobře, že se konference konala právě v Ústí nad Labem, neboť toto město výrazně symbolizuje úspěšná a přátelská, tak i podstatně méně úspěšná a méně přátelská období vzájemných vztahů Čechů a Němců. Období česko - německého pokojného

soužití a vzájemného obohacování jsou mnohem delší než období vzájemného odcizování a éra otevřeného nepřátelství, míní prezident. "Dnes před námi zůstává úkol odstranit z našeho vzájemného vztahu předsudky. Hledejme nové impulsy a nové iniciativy, ale nezúšťahme u líbivých frází či hesel," řekl Klaus ve svém projevu.

Prezident republiky na závěr vyběhl ke smíření se s minulostí. "Jedině to vytváří předpoklad pro dobré sousedské vztahy, které tolik potřebujeme."

Jak sdělil primátor města Ústí nad Labem Petr Gandalovič, konference byla úspěšná a splnila svůj účel. "Z vědeckého hlediska šlo mimo jiné o reka-

pitulaci dosavadního bádání v této oblasti. Akce dále pozitivně zviditelnila Ústí nad Labem doma i v zahraničí a položila základ vzniku stálé instituce, která se bude zabývat studiem, dokumentací, vědeckou analýzou, popularizací a zejména péčí o bohaté dědictví, které se váže k pestré historii česko - německých vztahů. Tato instituce by měla mít sídlo právě v Ústí nad Labem a zatím má pracovní název Collegium Bohemicum," řekl primátor.

Předseda Senátu ČR Petr Pithart je toho názoru, že Collegium Bohemicum je historickou iniciativou, ve které se česko - německý dialog má šanci do-

stat na kvalitativně vyšší úrovni. "Přeji Ústí nad Labem a skvělým a odvážným lidem, kteří se tu rozhodli začít jinak, aby z dosavadního převažujícího střídání monologů dokázali učinit skutečný dialog," dodal Pithart ve svém vystoupení k delegátům konference.

Na prestižní a ojedinělé akci nechyběla ani místopředsdkyně Spolkového sněmu Antje Vollmerová. Projekt Collegium Bohemicum označila za mimořádný.

"Iniciativa z Ústí ukazuje jedinou šanci, jak debatu o minulosti vést správně, totiž dobrovolně a na základě vlastní motivace."



Univerzita obdrží peníze na granty

Univerzita J. E. Purkyně obdrží od města 200 tisíc korun na grantové projekty.

Téměř čtvrtina z této částky (49 tis. Kč) bude věnována na společný projekt Pedagogické fakulty a Fakulty sociálně ekonomické s názvem "Místo pohybových aktivit ve vytváření životního stylu u občanů města Ústí nad Labem a perspektivy jeho kultivace a volnočasové aktivity mládeže". Na grant "Zprístupnění skleníku a zahrady katedry biologie Pedagogické fakulty UJEP v Ústí nad Labem veřejnosti" půjde 38 tis. korun a 29 tis. je určeno na "Začleňování žáků a studentů - imigrantů do výuky češtiny v Ústeckém kraji".

Zajímavý je projekt "Vý-

znamné osobnosti Ústecka" Mgr. Martina Veselého, na jehož realizaci město poskytne 20 tisíc korun a který by mohl být využit při udělování čestných občanství města. Peníze dále dostanou pedagogové a studenti na granty "Labská vodní cesta a její význam pro město Ústí nad Labem" (26 tis.), "Ústí nad Labem štetcem mladých ekologů" (28 tis.) a "Prostor campusu Univerzity J. E. Purkyně - součást města Ústí nad Labem v minulosti a budoucnosti" (13 tis.).

"Jsem rád, že spolupráce nastavená před čtyřmi lety pokračuje a univerzita začíná být v Ústí více vidět," uvádí náměstek primátora Mgr. Tomáš Jelínek.

V prevenci kriminality 9 projektů

Zastupitelstvo města vzalo na vědomí Program prevence kriminality na rok 2004 a uložilo primátorovi města Mgr. P. Gandalovičovi informovat jej o výsledku přiznání státní dotace na zvolené projekty.

Komise prevence kriminality vybrala 9 projektů s předpokládanými náklady téměř 1,4 mil. korun, přičemž do výběrového

řízení se přihlásilo projektů 17. Město bude na vybrané akce usilovat o státní dotaci 606 tis. Kč.

Jedná se o projekty "Městská policie dětem", "Město dětem - sportovní hřiště" a "Dítě - škola - společnost" Spirály, o. s. Dále to jsou např. lyžařský výcvik a kroužek cykloturistiky ZvŠ Střekov.

Vláda prodražila investice

Kubata: sociální stát je velice drahý

Až o několik desítek milionů korun více může v letošním roce vlivem vládních daňových změn vynaložit město Ústí nad Labem na realizaci svých investičních akcí. Zvýšení DPH u stavebních prací se totiž podle náměstka primátora Mgr. Jana Kubaty výrazně odrazí na konečných cenách a zkomplikuje městu slibně nastartovaný vnitřní rozvoj.

"Systém tzv. sociálního státu je založen na neřízeném rozhazování finančních prostředků. Vláda není schopná ušetřit peníze ve výdajových kapitolách státního rozpočtu a proto bere stále více peněz občanům i samosprávě," říká Kubata.

Město se bude muset s nárůstem nákladů na investiční akce vypořádat buď navýšením příjmů z prodeje majetku, nebo upuštěním od části investičních záměrů. "Obojí je

pro mě zatím nepřijatelné, stejně jako další úvěr," dodává náměstek.

Změny rozpočtových pravidel v polovině 90. let připravily Ústí nad Labem zhruba o 150 milionů korun ročně. "Nyní doplácíme rozdílovou roční částkou 100 milionů na to, že se pohybujeme těsně pod hranicí 100 tisíc obyvatel. Úspěšná města dotují ve státním přerozdělovacím procesu města neúspěšná, což je pro starosty a primátory preferující kreativní manažerský přístup naprosto demotivující," uzavírá Kubata.

Vláda si podle náměstka primátora Mgr. Tomáše Jelínka řeší své finanční problémy na úkor rozpočtů měst a obcí. "I přesto stále více zadlužuje stát a jeho obyvatele tak velkou rychlostí, jakou se to nepodařilo žádně z minulých vlád," říká Jelínek.

Rekonstrukce Letního kina finišuje

V ústeckém Letním kině se stále pracuje. Od letošního února zde probíhá již druhá etapa rekonstrukce s náklady okolo 21 milionů korun, kterou provádí společnost Komastav DS.

Do poloviny letošního roku má být dokončena obnova hlediště i jeviště. Vybudují se šatny pro účinkující, skladovací prostory i sociální zázemí. Je třeba také opravit orchestríště. Předpokládá se rovněž úprava vstupu a dokončení schodiště v prostoru nad ním.

"I přes nepřízeň počasí práce intenzivně probíhají. Dodavatel má dokonce několikadenní předstih. Těžiště činnosti je nyní uvnitř areálu, protože je třeba ho připravit na Trampskou Portu, která se bude konat 11. června," říká radní MUDr. Pavel Dlouhý, jenž je vedoucím projektového týmu k rekonstrukci Letního kina.

Jak dále sdělil, v těchto



dnech se již v hledišti osazují nové lavičky.

"Nyní ještě vyjednáваме, zda by promítací plátno mohlo být chráněno před vandaly

a nepřízní počasí mobilní zatahovací oponou," uvádí Dlouhý.

V první etapě rekonstrukce, která si vyžádala náklady ve

výši 16 milionů korun, byly obnoveny pěší cesty a opraveny a zpevněny komunikace. Rekonstrukce se dočkalo i sociální zařízení.

Infostředisko do ulice Hradiště

Informační středisko města Ústí nad Labem bude vykonávat svou činnost v nových prostorech bývalého střediska městské policie v ulici Hradiště (budova ČNB). Rozhodla o tom Rada města.

Nové sídlo infostřediska leží na strategické spojnici dvou uzlů - autobusového a vlakového nádraží. Nachází se v centru města a je tedy snadno dosažitelné jak pro domácí, tak i zahraniční turisty. Příchod k informačnímu středisku bude značen ukazateli.

V minulosti bylo Informační středisko zařazeno pod již neexistující KS Albis. Nyní je součástí samostatného oddělení odboru aktivní politiky

MmÚ. Do tohoto oddělení přechází i celá oblast cestovního ruchu zajišťovaná dříve odborem péče o občany.

Informační středisko bude i nadále poskytovat své služby v rámci standardu kategorie "B" Asociace turistických center ČR (celoroční provoz šest dní v týdnu, bezplatné informace ve dvou světových jazycích, zprostředkování průvodcovské a ubytovací činnosti, aj.). Pro návštěvníky budou připraveny dva nebo tři infoboxy s připojením na internet a databázi poskytovaných služeb. K dispozici bude také obrazovka s aktuálními údaji o míře znečištění ovzduší.

Čestná občanství mají svá pravidla

Zastupitelé vyslovili souhlas se zásadami udělování čestného občanství města Ústí nad Labem. Podle těchto zásad je čestné občanství udělováno zastupitelstvem jako výraz ocenění mimořádných zásluh o město Ústí nad Labem, jako zvláštní projev úcty významným představitelům české, evropské i světové kultury, sportu a politiky, kteří se zasloužili o rozvoj vzájemných vztahů a mezinárodního věhlasu města, dále jako zvláštní projev úcty významným občanům, jejichž dílo má úzký vztah k městu či za mimořádné činy spojené

s osobním hrdinstvím, jež znamenaly záchranu života občanů nebo záchranu morálních, historických či kulturních hodnot Ústí nad Labem.

Čestné občanství může být uděleno nejen občanům České republiky, ale i cizím státním příslušníkům.

Návrh na udělení čestného občanství mohou podávat zastupitelé a občané jejich prostřednictvím. Vyznamenaný by měl obdržet listinu z rukou primátora na jednání Zastupitelstva města nebo při jiné slavnostní příležitosti.

Nová vyhláška o veřejném pořádku

Zastupitelstvo města vyslovilo souhlas se zněním nové obecně závazné vyhlášky k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku.

Každý je povinen chovat se dle vyhlášky tak, aby nerušil noční klid nad míru stanovenou zvláštními předpisy. Pořadatel nebo provozovatel veřejné produkce nebo zařízení (restaurace, bary, kluby, herny) odpovídá za to, že hluk ve venkovním i vnitřním prostoru nepřesáhne nejvyšší povolené hodnoty stanovené nařízením vlády o ochraně zdraví před nepříznivými účinky hluku a vibrací. Veřejně přístupnou hudební produkci je povoleno pořádat pouze ve vnitřních prostorech, jsou-li k tomu určeny rozhodnutím stavebního úřadu.

Vyhláška v této souvislosti

vyjmenovává desítky lokalit ve všech městských obvodech, kde místní omezení hluku platí - jsou to např. Mírové náměstí a přilehlé ulice, pěší zóna na Masarykově ulici, Městské sady, Horova ulice, Důlce a mnoho dalších.

Zákonem č. 274/2004 Sb. o ochraně veřejného zdraví ztratilo město Ústí nad Labem možnost nařizovat v restauracích, hernách či klubech konec pracovní doby z důvodu nadměrného hluku.

Co se týče problematiky volného pohybu psů na veřejných prostranstvích, zde je majitel nebo držitel psa povinen označit zvíře evidenční známkou a vést jej na vodítku, s výjimkou lokalit označených cedulí s nápisem "Místo pro volný pohyb psů".



Lidické náměstí bude opět letním kinem

Čadící budou v Ústí nad Labem promítat ve dnech 23. - 29. července

Také letos v létě se mohou Ústečané těšit na noční filmová představení Kinematografu bratří Čadíků na Lidickém náměstí. Loňské promítání se stalo prázdninovým hitem a na vřtívilo jej v sedmi dnech třináct tisíc lidí.

Město je podle starosty centrálního obvodu Radka Vonky připravené organizátorům akce finančně přispět na nákup tří atraktivních filmů. "Mohou to být např. Jedna ruka netleská, Želary nebo Nuda v Brně. O tom, jaké filmy nakonec koupíme, ale necháme rozhodnout veřejnost prostřednictvím ankety," říká Vonka (viz příložený anketní lístek).

Výtěžek z loňského filmové léta byl určen na léčbu nemocných dětí a stejné to bude i letos. Ústečtí diváci přispěli téměř 77 tisíci korunami. Nejvíce se vybralo poslední večer při filmu Pupendo - 19 tisíc.

Kinematograf bratří Čadíků provozuje pojezdna kina po celé České republice. Jeho historie sahá do roku 1991, kdy si Čadíkovi koupili první maringotku. "Během let kinematograf postupně rozšiřoval své aktivity, zapojoval se do různých projektů, získal podporu mnoha významných osobností českého filmu a stal se součástí mnoha festivalů a kulturních událostí - např. Mezinárodní festival Karlovy Vary, Febiofest, Letní filmová škola v Uherském Hradišti nebo Filmový festival dětských filmů ve Zlíně," uvádí PaedDr. Josef Čadík.

Noční filmy pod širým nebem měly takový úspěch, že lidé sledovali příběh zrcadlově i z druhé strany promítacího plátna.



Anketa - jaké filmy mají Čadící promítat?

Do kolonek napište názvy českých filmů, které chcete v létě navštívit. Máte čtyři možnosti.

1. -----
2. -----
3. -----
4. -----

Vyplněné anketní lístky prosím odešlete na adresu: **Kancelář starosty ÚMO Ústí n/L - město, Velká Hradební 8 A, PŠČ 401 18, Ústí nad Labem. Na obálku uveďte pojem "Filmové léto".**

Na atraktivní sporty přes 20 milionů

Divácky a mediálně atraktivní sporty obdrží rozhodnutím zastupitelstva pro letošní rok z rozpočtu města téměř 21,5 milionu korun. V rezervě však ještě pro tyto účely zůstává 2,5 mil. Podle náměstka primátora Mgr. Tomáše Jelínka pomohou tyto peníze i v letošním roce sportovcům k lepší výkonnosti. "Hokejisté se probojovali do semifinále I. ligy, fotbalisté hrají o postup do druhé nejvyšší soutěže a volejbalisté usilují o extraligu," dodává Jelínek.

Návrh rozdělení:

HC Slovan Ústí n/L.....	13 mil. korun
MFK Ústí n/L.....	2,5 mil. korun
BK Ústí n/L.....	2 mil. korun
SK Volejbal.....	1,5 mil. korun

"Nerad bych, aby částka určená pro atraktivní sporty byla pro někoho zavádějící. Město vkládá do kultury stále mnohem více, než do sportu. Např. jen provoz obou divadel nás letos stojí 56 milionů," říká náměstek primátora Mgr. Jan Kubata.

Závod míru

Přes centrum města Ústí nad Labem projede 14. května peloton prestižního Závodu míru.

Část sedmé etapy závodu povede částečně po silnicích I. třídy (ul. Opletalova, Pekařská, Přístavní, Důlce, Hoření, Krušnohorská a Sociální Péče) a bude pokračovat silnicí II. třídy směrem na Strážky. Etapa skončí v Teplicích. V čase průjezdu mezi 14. - 15. hodinou bude ve zmíněných úsecích výrazně omezen provoz MHD. Radní však i přesto vyhověli pořadatelům závodu a schválili toto trasování, a to zejména s ohledem na dlouholetou prestiž této významné sportovní události.

Soutěž pro děti - namalujte trpaslíka!

Letošní rok je v Ústí nad Labem rokem trpaslíka. Ústecké muzeum dokonce připravuje výrobu největší sochy trpaslíka v dějinách, která by měla být zapsána do Guinnessovy knihy rekordů.

Také vy se můžete Roku trpaslíka zúčastnit, a to například, že nám trpaslíka nakreslíte. Můžete malovat libovolnými prostředky i technikou, důležitá není ani velikost papíru. Své výkresy pošlete na adresu Kancelář primátora města Ústí nad Labem, Velká Hradební 8, 400 01, Ústí nad Labem. Na obálku připište heslo "Trpaslík".

Všechny výkresy si prohlédneme a nejlepší kreslíři vyhrájí hodnotné ceny. Výherce si odnese film na DVD dle vlastního výběru. Druhé a třetí místo bude oceněno videokazetou, čtvrté a páté sportovní taškou. Dalších pět dětí (6. až 10. místo) dostane tričko.

Soutěž je omezena věkem 15 let.



Můžete nakreslit jakéhokoliv trpaslíka, třeba takového, kterého drží v ruce vedoucí kanceláře primátora Mgr. K. Pelikánová. Laminátový trpaslík, kterého vyrobila firma Hortex Hněvousice, skončil v rukou hlavy státu.

Krátce

Magistrát města má od letošního 1. dubna o jeden odbor méně. Agendu v oblasti státní sociální podpory totiž podle zákona převzal Úřad práce.

Rada města schválila rozdělení finančních prostředků za nadstandardní reprezentaci mládeže v celkové výši 176 tis. korun a na výkonnostní sport ve výši 400 tis. Kč. Dále souhlasí s poskytnutím příspěvku 124 tis. korun pro TJ Chemička za nadstandardní reprezentaci mládeže. Částku 20 tisíc Kč obdrží občanské sdružení Top Ten Team Teplice na akci "Závod míru 2004 - 7. etapa".

Město Ústí nad Labem vypoív ve dvanácti případech nájemní smlouvy či dohody o dočasném užívání pozemků na Klíši a ve Všebořicích. Důvodem je potřeba vyřešit majetkoprávní vztahy kvůli stavbě sportovní - rekreačního areálu EDEN-PARK.

Na Masarykově třídě by mělo být bezpečněji

Město podá ke Státnímu fondu dopravní infrastruktury žádost o přidělení státní dotace na střední část stavby, která je součástí projektu "Masarykova ulice - bezpečná ulice". Rozhodli o tom radní. Účelem stavby "Masarykova ulice - střední část" je zvýšení bezpečnosti a plynulosti silničního provozu, zejména se zaměřením na bezpečnost chodců v úseku od křižovatky ulic Londýnská až po bukovský Rondel. Celá akce předpokládá stavební úpravy v prostoru některých křižovatek a v místech samostatných přechodů pro chodce, zlepšení dopravního značení, instalaci světelného signalizačního zařízení na vybraných křižo-

vátkách a přechodech, instalaci kamerového systému k detekci vozidel, která projedou křižovátku "na červenou" či překročí rychlost, úpravy veřejného osvětlení v celém úseku Masarykovy ulice, instalaci doplňkového osvětlení u vybraných přechodů pro chodce (tzv. osvětlení Zebra) a úpravy zastávek MHD zvýšením nástupní hrany s cílem zajistit bezbariérový přístup do vozů MHD. Odhadované celkové náklady činí 15,3 mil. korun, avšak tato částka počítá s 5 % DPH na stavební práce. Po zvýšení DPH na 19 % od poloviny letošního roku se náklady zvyšují na 17,7 mil. Podíl města by měl být 5,2 mil.

Vybraný majetek přes realitní kancelář

Město bude prodávat nemovitosti ve správě magistrátu prostřednictvím realitní kanceláře. Rozhodli o tom radní na svém mimořádném jednání.

"Slibujeme si od toho především podstatně větší efektivitu prodeje, říká náměstek primátora Mgr. J. Kubata.

Rada města v této souvislosti vyhlásila výběrové řízení na dodavatele kompletního realitního servisu pro prodej vymezených nemovitostí a jmenovala výběrovou komisi ve složení Mgr. T. Jelínek, Mgr. J. Kubata, R. Vonka, MUDr. K. Haasová, MUDr. J. Madar a Š. Francová. Komisi ještě doplní zástupce Okresní hospodářské komory.

Vítězného uchazeče by měla Rada města schvalovat 23. dubna.

Radní také revokovali svá předchozí usnesení o zveřejnění záměru prodeje nemovitostí z vybraného majetku města. Poté, co bude k prodeji vybrána realitní kancelář, budou záměry prodeje znovu zveřejněny s upřesněním nových podmínek.

"Firmy či podnikatelé, kteří projeví o některé nemovitosti v minulých dnech nebo týdnech zájem, by měli celou věc dále sledovat. Jejich zájmu si vážíme a věříme, že potrvá," dodává primátor Mgr. P. Gandalovič.

Zastupitelstvo rozhodlo o úvěru

Město si v nejbližší době vezme krátkodobý úvěr do výše 150 milionů korun na případný přechodný nedostatek finančních zdrojů v průběhu roku. Rozhodli o tom zastupitelé.

Rozpočet města pro letošní rok počítá s investičními akcemi za 241 milionů korun, které by měly být uhrazeny především z prodeje nemovitostí. Jelikož lze předpokládat, že úhrady z těchto prodejů budou přijaty z velké části až ve druhé

polovině roku, je nutné řešit celý problém překlenovacím úvěrem. "Nejsem příznivcem přílišného investování z úvěrových zdrojů, ale s ohledem na nutný rozvoj města je nezbytné překlenout období mezi nutnými výdaji a předpokládanými příjmy. Není totiž možné, aby firmy realizující námi zadané investice neobdržely včas smlouvami dané platby," říká náměstek primátora Mgr. Jan Kubata.

Fotbalisté magistrátu vyhráli turnaj Spolku

Šestičlenné mužstvo magistrátu ve složení R. Zettlitzer, M. Knotek, L. Jelínek, B. Blecha, J. Pekárek, R. Novotný a M. Štis zvítězilo bez ztráty bodu v tradičním fotbalovém turnaji Spolchemie.

Magistrát vyhrál všech šest

utkání s celkovým skóre 30:1. L. Jelínek se stal nejlepším střelcem turnaje. Druhé místo obsadil Spolek United, třetí skončila Sirovka. Na obhájce loňského prvenství Výběr zbyla tentokrát "bramborová medaile".



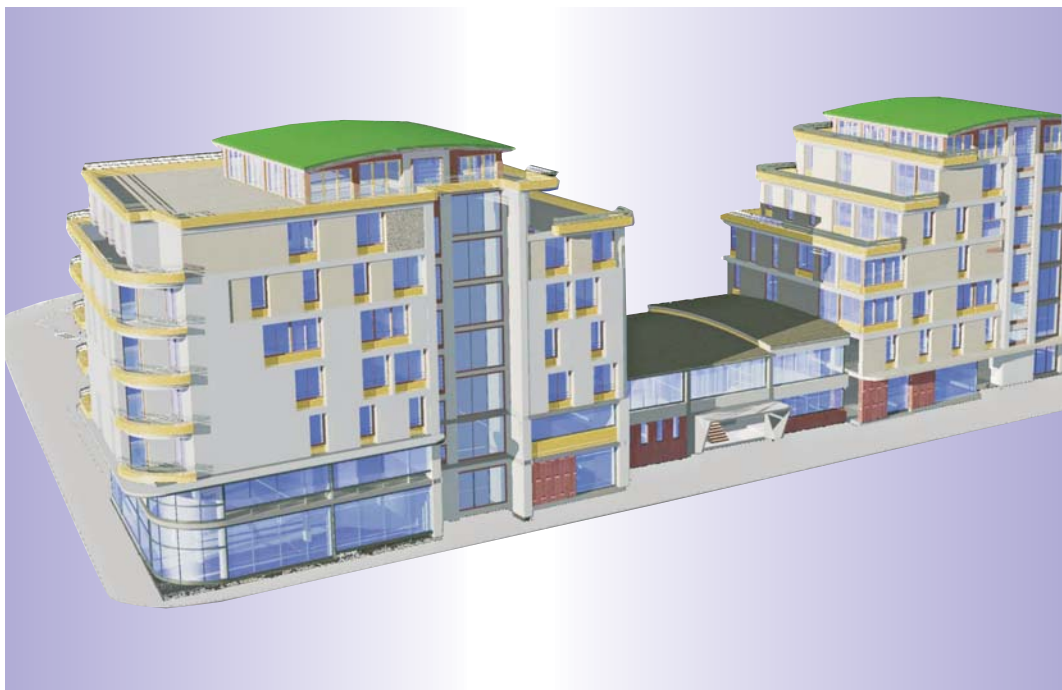
Růžový palouček nabízí velice příjemné bydlení

Nový dům pojme byty, kanceláře i obchody

Nejen Mírové náměstí změní zanedlouho svou tvář. Se zajímavým projektem situovaným do horní části středu města přišly firmy Atelier 107 a Alfa Finosa. Založily společnost Růžový palouček, s. r. o., která by měla na místě nosícím stejný název postavit velký obytný dům s obchody a kanceláři.

Na ploše mezi Londýnskou ulicí a největším městským parkem chce investor začít stavět už na sklonku letošního roku. Věc je nyní ve stádiu vyřizování územního rozhodnutí. „Naší snahou je přijít na trh s něčím novým. Práce by měly trvat deset měsíců,“ říká jednatel společnosti Růžový palouček Vladislav Kašper.

Objekt tvoří dva integrované bloky, z nichž jeden



bude mít sedm podlaží a druhý o jedno více. Bloky budou spojeny dvoupodlažním krčkem. Podzemní garážové stání pojme desítky automobilů. Další možnost parkování bude ve vnitrobloku domu – vejde se tam zhruba 40 vozů.

„V prvním patře by měly být obchody a služby, ve druhém kanceláře. Ostatní podlaží budou sloužit k bydlení. Počítáme se 48 bytovými jednotkami. Případným zájemcům nabízíme flexibilní řešení – klient sám stanoví, jak má byt vypadat a kde bude umístěn. Totéž platí o podnikatelích, kteří zde chtějí mít svou provozovnu,“ dodává Kašper.

Vladislav Kašper se netají tím, že jeho společnost chce oslovit nejen movitější klientelu a střední třídu, ale i občany s běžnými příjmy, kteří už nechťejí žít v panelovém domě a jsou ochotni byt delší dobu splácet, což je v západních zemích zcela běžné.

„Město projekt podporuje, protože je to další krok k oživení centra. Stavba je v souladu s územním plánem,“ konstatuje náměstek primátora Mgr. Tomáš Jelínek.

Přijďte na Harley Davidson show!

Nejkrásnější motocykly uvidíme v Ústí 5. června

Od loňského listopadu do letošního března probíhala v Praze v Technickém muzeu výstava "100 let Harley - Davidsona." Ještě před ukončením zmíněné výstavy se na město obrátil jeden z významných evropských sběratelů motocyklů Harley - Davidson s nabídkou vybudovat

v Ústí nad Labem stálou expozici těchto legendárních motocyklů. V současné době se vytipovává lokalita, kde by muzeum mohlo vyrůst, a to rekonstrukcí stávajícího objektu.

Na důkaz toho, že do našeho města Harley-Davidson patří, je připravován sraz majitelů těchto motocyklů z celé Evropy. Ústečanům se představí 5. června u zimního stadionu americké motocykly z Čech, Německa, Holandska a Francie.



Do Ústí nad Labem dorazí členové nejstaršího klubu Harley Davidson na světě. K vidění budou poslední novinky, stejně jako stroje, které do Evropy vstoupily přes Normandii během druhé světové války.

Celý den bude věnován rocku a motorům. Ústečanům se představí

Marlboro show, různá rocková uskupení, atd. Celým odpolednem bude diváky provázet Standa Berkevec, který na Harley Davidsonu projel

nejznámější silnici na světě ROUTE 66.

Pořadatelé v současné době sestavují kompletní program. Jedno je již dnes jisté - Ústí nad Labem zažije spanilou jízdu nejkrásnějších motocyklů na světě.

Jan Křemen



posta 4/131

Budou v Ústí Dny Portugalska?



Portugalskou velvyslankyni přivítal Mgr. Jan Kubata.

Předběžný záměr uspořádat v Ústí nad Labem Dny Portugalska oznámila na jednání s představiteli města portugalská velvyslankyně v ČR Ana Martinho.

Na ústeckém magistrátu ji přijali náměstkové primátora Mgr. Jan Kubata a Mgr. Tomáš Jelínek. Na dnech Portugalska by se podle velvyslankyně měli prezentovat portugalské podnikatelé, kteří mají zájem působit kromě Prahy i v jiných regionech. Akce by mohla být spojena např. s prezentací uměleckých souborů i promítáním por-

tugalských filmů.

Město bude podle Kubaty a Jelínka velice rádo spoluorganizátorem této akce a vytvoří při ní nejlepší možné podmínky.

Jak dále řekla Ana Martinho, Portugalsko se může podělit o své zkušenosti s působením v Evropské unii. Vztahy mezi oběma zeměmi označila za vynikající a naší fotbalové reprezentaci popřála mnoho štěstí na nadcházejícím evropském fotbalovém šampionátu, jenž se koná právě v Portugalsku.

Spolupráce s Vladimírem bude po letech obnovena

Město Ústí nad Labem podepíše s ruským Vladimírem úmluvu o partnerské spolupráci. Rozhodli o tom zastupitelé.

Úmluva navazuje na dlouhodobé přátelské vztahy a spolupráci mezi oběma městy, která začala v roce 1970 a probíhala zejména v oblastech kultury a sportu. Šlo také o výměny vysokoškolských studentů a odborné praxe muzejních pracovníků. Podle města Vladimír byl v roce 1987 pojmenován nový ústecký hotel.

Po roce 1989 byly kontakty přerušeny. V roce 2003 proběhly dvě ústecké návštěvy Vladimíra - v květnu to byla delegace senátora J. Doubravy a zastupitele Ing. M. Bauera, a o týden později zde jednali náměstek primátora Mgr. T. Jelínek společně s obvodními starosty M. Válkovou a Ing. J. Brodským. Právě zde bylo předběžně oficiálně dohodnuto obnovení dřívějších úzkých styků s tím, že podpis úmluvy o partnerství může být podepsán v průběhu letošního roku v Ústí nad Labem. Úmluva hovoří

o tom, že zastupitelstva obou měst vytvoří příznivé podmínky pro spolupráci v sociální a vědecké oblasti, školství, kultuře, sportu, hospodářství, životním prostředí, krizovém managementu a zdravotnictví. Pro tyto oblasti mají být vytvořeny pracovní skupiny.

"Předpokládám, že představitel Vladimíra pozveme do Ústí nad Labem k podpisu úmluvy v červnu, kdy zde budou probíhat Dny města," řekl primátor Mgr. P. Gandalovič.

Vladimírská gubernie je podle Mgr. T. Jelínka třetí nejdynamičtější se rozvíjející ruský region. "Vzájemná spolupráce by však neměla být zaměřena jen na obchod, ale také třeba na sport i kulturu," dodává.



Spolchemie zve Ústečany na tradiční Den otevřených dveří

Letošní třináctý ročník Dne otevřených dveří ve Spolchemii se uskuteční v sobotu 1. května od devíti do čtrnácti hodin a nabídne návštěvníkům opět řadu zajímavostí a atrakcí.

Co všechno Spolchemie pro návštěvníky připravuje?

Návštěvníci budou mít při prohlídce závodu možnost zvolit dva druhy přepravy. Především pro děti bude připraven koňský povoz, který pravidelní návštěvníci znají z roku 2001. Druhou možností budou mikrobuses, které návštěvníky odvezou od východní brátnice v ulici U Chemičky k brátnici západní, kde prohlídka areálu závodu začne. Během prohlídkového okruhu bude návštěvníkům k dispozici odborný výklad průvodců. V podniku bude zastávka u stavby nového provozu epoxidových pryskyřic, kde bude čekat na návštěvníky další průvodce, který zodpoví dotazy. Poslední zastávkou bude pro návštěvníky Výzkumný ústav anorganické chemie (VÚANCH), který je historickou správní budovou Spolchemie a pro veřejnost se otvírá pouze při dnech evropského kulturního dědictví. Zde bude možnost prohlédnout si zasedací místnost a rozměrnou olejomalbu, kterou Josef Reiner vytvořil na objednávku

Spolku v roce 1900. I tady bude odborník, připravený informovat zájemce o historii firmy.

Hlavní atrakce dne otevřených dveří budou umístěny v prostoru východní brátnice. Stejně jako před rokem tu bude připraven stan s chemickým jarmarkem. Součástí nabídky

budou dobové stánky s ukázkami řemeslné výroby.

Nebude chybět ukáзка techniky firemních hasičů a soutěže pro děti i pro ostatní příchozí. Po vyplnění ankety budou na návštěvníky čekat drobné ceny.

K dispozici budou i firemní

balónky pro nejmenší. Ve vestibulu jídelny bude k vidění výstava historických fotografií.

V loňském roce byl mezi návštěvníky Dne otevřených dveří ve Spolchemii i ústecký primátor Petr Gandalovič a další významné osobnosti Ústecka.



K divácký zajímavým atrakcím Dne otevřených dveří ve Spolchemii budou patřit i ukázky historického šermu.

Stavba sportovního hřiště začala

V Mánesových sadech začala výstavba nového sportovního hřiště. Město za účasti starosty centrálního obvodu Radka Vonky slavnostně předalo stavbu firmě Istar.

Volně přístupné hřiště bude mít povrch z červeného asfaltu. Většinu nákladů uhradí Nadace Duhová energie, která z projektu Duhová hřiště uvolní dva miliony korun. "Jednáme ještě o tom, že město přidá další zhruba jeden milion ze svého rozpočtu na vybudování dráhy pro kolečkové brusle," říká starosta R. Vonka. Součástí celé akce bude i atypická dětská prolézačka umístěná v dolní části zatím málo využívaného parku. Půjde o „pavoučí síť“ ukotvenou kolem tyče. "Už aby byla stavba hotova," říká ná-



Starosta centrálního obvodu Radka Vonka si prohlíží plány nového sportovního hřiště.

městek primátora Mgr. Tomáš Jelínek.

Projekt Duhová hřiště byl zahájen loni v létě. Na jeho konci

by měly v celé České republice stát tři stovky sportovních hřišť. To ústecké bude moci veřejnost využívat už letos v červnu.

Mladí archeologové v létě do Ruska Pod zemí jsou fragmenty z 12. století

Deset studentů Katedry kulturně historické regionalistiky Univerzity Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem se na přelomu letošního června a července zúčastní archeologických vykopávek ve Vladimíru. Jejich účast zprostředkovala na základě nabídky ruské strany

kancelář primátora. Ústečtí studenti budou provádět archeologický průzkum přímo v historickém centru města společně se studenty Katedry historie a filologie Státní pedagogické univerzity Vladimír. Mohli by zde najít fragmenty slovanské a ugrofinské kultury z 12. stole-

tí. Ubytování budou v rodinách místních studentů, celý pobyt se stane součástí jejich odborné praxe. Pracovat budou 5 dní v týdnu.

Kooperace univerzitních archeologů je jednou z příležitostí obnovení partnerství mezi oběma městy.

Krátce

Město zveřejnilo rozhodnutím radních záměr pronájmu pozemků střešnice na Mariánské skále. Střešnici nyní provozuje Sportovně střelecký klub Ústí.

Rada města uložila tajemníkově MmÚ Ing. M. Zemaníkovi snížit k letošnímu 31. prosinci počet zaměstnanců magistrátu o 5 %, což znamená pokles ze současných 374 na 355 pracovních míst.

Rada města vzala na vědomí informace o přípravě prodeje vybraného majetku města a uložila náměstkovi primátora Mgr. T. Jelínkovi zorganizovat do 8. dubna výběrové řízení na realitní kancelář, která zajistí prodej zbylého vybraného majetku.

Novým členem Zastupitelstva města se stal Marek Kořán. Nahradil tak Ing. Miroslava Bauera, jenž 5. února tohoto roku neočekávaně zemřel.

Rada města vzala na vědomí rezignaci vedoucího odboru správy obecního majetku Romana Štajnera ke dni 10. 3. 2004 a uložila tajemníkově MmÚ Ing. Milanu Zemaníkovi organizačně zabezpečit výběr jeho nástupce.

Chcete-li být pravidelně a seriózně informováni nejen o dění v Ústí nad Labem, ale i v Ústeckém kraji a celé České republice, objednejte si předplatné nejčtenějšího deníku v regionu.

OBJEDNÁVKA PŘEDPLATNÉHO DENÍKŮ BOHEMIA

OBJEDNÁVÁM ZÁVAZNĚ PŘEDPLATNÉ

DENÍKY BOHEMIA

Ústecký deník

celotýdenní (PO - SO) PO - PÁ SO

Budu platit: měsíčně čtvrtletně pololetně ročně

Jméno

SIPO

Adresa

Poštovní směrovací čís.

Datum dodávky **Počet výtisků**

Telefon **E - mail**

Podpis

Díky tomuto předplatnému můžete ušetřit až 336 Kč.

Bližší informace získáte na bezplatné telefonní lince 800 100 145.

Zašlete na adresu **Vltava - Labe - Press, a. s.**, prodej a distribuce, Klíšská 25, 400 01 Ústí nad Labem nebo předejte v redakci.

Jaká tajemství skrývají některé názvy ulic, náměstí a staveb v našem městě?

3. část

Kolem roku 1908 začalo město uvažovat o výstavbě druhého mostu, ale chyběly potřebné finance. V roce 1920 vyhotovil městský stavební úřad generální projekt výstavby nového labského mostu. Po první světové válce město muselo řešit naléhavý nedostatek bytů, a tak na výstavbu tolik potřebného mostu se opět nedostávalo finančních prostředků. V roce 1926 se opět projednával projekt nového mostu. Zasedal ustavující výbor pro výstavbu mostu. Výbor již specifikoval polohu mostu, zadání projektu a způsob zajištění finančních zdrojů. Prostředky se měly získat výhodnými úvěry, které by se postupně splácely vybíráním mýta.

V roce 1927 byla informována ústecká a střešovská veřejnost o projektu. Most měl být situován mezi stará jatka v Ústí nad Labem a Schillerovu ulici ve Střešově.

mostního náměstí později nazvaného Předmostí. Obrovské rozpětí mostního oblouku vyžadovalo i odlehčenou konstrukci pokrývající vozovky. Z tohoto důvodu bylo mostní dláždění zhotoveno z dřevěných špalíků.

V roce 1934 byl nízký stav vody, a to ulehčovalo stavbu. Začala stavba mostních pilířů pomocí kesonových zvonů, každý vážil 37,5 tuny. Základy pro pilíře se hloubily zhruba 10 metrů pod úroveň labského dna. V kesonech se pracovalo nepřetržitě na 3 směny po 8 hodinách a po 17 dělnících. Denně udělali 30 cm. Vytěžená zemina byla v kbelcích dopravována elektrickým výtahem na povrch a odvážena v důlních vozících. Na střešovské straně narazili v hloubi 7 metrů na obrovské čedičové balvany, které musely být odstřeleny.

Dne 18. června byly výkopové práce

sledovaly stavební práce na viaduktu pod železniční dráhou Praha - Děčín. Ani na hodinu nesměl být přerušen železniční provoz. A navíc svou výškou umožňoval průjezd rozměrnějšími nákladními a nesměl se dostat pod záplavovou úroveň. Zatěžkávací zkouška viaduktu proběhla na jaře 1936 pomocí 68 tunových nákladních lokomotiv s 39 tunovým tendrem. Aby bylo možné rozšířit nájezd na most, proběhla demolice staré Klepschovy konzervárny a budovy Eskomptní banky. Předmostí se nepodařilo celé dokončit do otevření mostu. Na břehu Labe byla demolována část starých městských jatek, menší část se zachovala a slouží nyní jako autoservis. Probíhaly další práce - osvětlení mostní i pro pěší, osvětlení vozovky, pouliční lucerny apod. Složitá byla i úprava vozovky, po určitých úpravách byly položeny kolejnice a povrch

NEZNÁMÉ ÚSTÍ 23

Projekt také respektoval povodně na Labi, které tehdy dosahovaly pravidelně každých 13 let vysokých hodnot. Nad tímto návrhem probíhaly široké, veřejné diskuse. Byl vypracován generální projekt, a protože nebyly vzneseny podstatnější připomínky, byla zahájena další řízení. Zpracováním detailního projektu byl pověřen profesor německé techniky dr. Ing. J. Melan z Prahy. Projekt byl dokončen v červenci 1928.

Ministerstvo práce schválilo stavbu až na jaře 1931. Na jeho základě byla vypsaná veřejná soutěž. Souhlasila s projektem i mezinárodní labská komise v Drážďanech. Poslední vypsaná soutěž v březnu 1933 rozhodla o stavbě takto: zřízení základů mostu bylo zadáno společností Pitel a Brausewetter a Köhler a spol., konstrukce Vítkovické důlní a železářské společnosti, firmě bratří Prášilové a spol. a akciové společnosti Georg Schicht. Celkové náklady se odhadovaly na 25 810 000 Kč. Od státu se počítalo se subvencí 4 200 000 Kč, okres měl dát 1 000 000 Kč, město Ústí n. L. 16 220 000 Kč a obec Střešov 4 390 000 Kč. V této sumě byla obsažena vlastní stavba, ale i výkup pozemků a výstavba přístupových komunikací. Financování mostu bylo rozhodnuto provádět finančními půjčkami, které by se splácely vybíráním mýtného. K tomuto rozhodnutí se přiklonil i ústecký starosta Leopold Pözl. Výstavba mostu byla nezbytná. Stavba byla zahájena 19. ledna 1934 a na střešovské straně 26. března 1934. Výběrovou komisí bylo rozhodnuto, že bude použita ocelová konstrukce z důvodů nepříznivých místních podmínek, vzhledem k agresivnímu ovzduší. I když by železobeton byl o 3 miliony korun levnější. Výstavba nového mostu byla z technického hlediska komplikovaná. Rozpětí mezi oběma mostními pilíři přes Labe činí 123,60 m, což byla tehdy největší vzdálenost u mostních konstrukcí v celé ČSR. Navíc z důvodu dopravní obsluhy mostu bylo nutno na ústeckém břehu zřídit železniční viadukt za nepřerušovaného provozu dráhy asanovat podstatnou část městské zástavby pro vytvoření



ukončeny na kótě 122,52 m nad mořem, to znamená 10,22 m pod nulovou hladinou Labe. Vyhloubené komory byly obloženy kvádry ze slezské žuly a zevnitř vybetonovány. Podobně se pokračovalo i na straně ústecké. Z důvodů značně kyselé reakce labské vody se musely pilíře betonovat železoportlandským a vysokopečným cementem. Při hloubení základů pro mostní pilíře bylo vytěženo 3 350 m³ zeminy a kamenů. Spotřebováno bylo 4 000 m³ betonu, zhotoveného ze 690 tun cementu, 100 tun železných armatur a 360 m³ žulových kvádrů. V létě 1934 začaly práce na úpravách nábrežní na ústecké straně. Bylo nutné postavit hráz 70 m dlouhou v okolí mostu. V zimě dodaly Vítkovické železářny ocelovou mostní konstrukci. Vítkovická ocel byla podrobena 2 000 zkouškám pevnosti a kvalita byla shledána jako výtečná. Celková váha ocelové konstrukce činila 1 760 tun. Dále byly dodány různými firmami prefabrikáty pro mostní oblouky a vozovku, mostní příčníky, nosníky chodníků a zábradlí. Celkovou montáž zajistily Vítkovické železářny. Jednotlivé části byly provizorně spojovány šrouby. Po dokončení montáže bylo provizorní spojení šrouby nahrazeno nýtováním. Vrtání děr a nýtování práce provádělo 17 pracovních čet pomocí stlačeného vzduchu. Ke spojování bylo použito 140 000 nýtů. V zimě 1935/36 z důvodů velkých mrazů bylo přerušeno betonování a izolace místní vozovky. Ná-

vozovky byl vydlážděn hranoly z jihočeské borovice konzervované dehtovým olejem a vyspárován asfaltem. Dřevěná dlažba sloužila až do konce 60. let 20. století. Po zrušení tramvajové dopravy byla nahrazena živčným povrchem. Za mokra byla kluzká dřevěná dlažba příčinou mnoha dopravních nehod. Následovaly nátěry - dva základní a vrchní olejová barva. Na střešovské ústecký příčník mostu byly umístěny bronzové desky s mědeckým nápisem: Präsident Dr. E. Beneš Brücke 1936. Návrh na pojmenování mostu po tehdejší presidentu ČSR podal ústecký starosta Leopold Pözl. V souvislosti s otevřením mostu byly zřízeny dvě tramvajové trasy, a to Ústí n. L. - Střešov a hlavní nádraží ? Pět oblouků. Celkový náklad obou tras činil 1 160 000 Kč. 27. července 1936 proběhla zatěžkávací zkouška mostu pomocí 8 motorových tramvajových vozů, kropičního vozu, jednoho desetitunového a jednoho osmnáctitunového parního válce. Most obstal bez problémů.

V neděli 9. srpna 1936 byl Benešův most slavnostně předán ústecké veřejnosti. Na Předmostí byla postavena tribuna pro čestné hosty a prostor byl vyzdoben státními, ústeckými a střešovskými prapory. V 11.15 zazněla československá státní hymna. Poté následovaly slavnostní projevy ústeckého starosty Leopolda Pözla, střešovského starosty Vincence Řepky a ministerského rady dr. Karla Žižky z ministerstva veřejných prací. Po projevech se čestní hosté vydali za zvuku slavnostních fanfár do středu mostu, kde Leopold Pözl provedl slavnostní přestřižení pásky. Slavnostní otevření mostu pokračovalo banketem v hotelu Palace. Finanční náklady na stavbu mostu dr. E. Beneše: čisté finanční náklady přibližně činily 15,7 milionu korun - jednalo se o stavbu mostu a železničního viaduktu, regulaci labských břehů, dlažby vozovky, osvětlení. S připočtením nákladů na přípravu staveniště, vykoupení pozemků a budov činily celkové náklady 20 380 000 Kč.

Mgr. Marie Peterková

T. Jelínek poděkoval volejbalistům



Náměstek primátora Mgr. Tomáš Jelínek na půdě magistrátu slavnostně poděkoval ústeckým volejbalistům za vítězství ve druhé nejvyšší soutěži. „Volejbalová extraliga do Ústí nad Labem patří, volejbal má v našem městě dlouhou a úspěšnou tradici. Věřím, že v baráži s celkem Kladna budete úspěšní,“ řekl Jelínek.

PALÍRNA

Česká Kamenice *Benátky*

Sezónní sleva

na výrobu domácí pálenky
„SLIVOVICE“ - 58 Kč za 0,5 l

- Přivezte si jablka ze sklepa (případně jiné ovoce), my Vám **zdarma ovoce zpracujeme**. Pálenku Vám pak vypálíme za stejnou cenu, jako byste si k nám přivezli již hotový kvas.
- **Pálíme dle zájmu každý den** od 8:00 do 18:00 hod, v této době Vám také podáme bližší informace, případně vyřídíme Vaši objednávku na adrese: **Benátky 15, 407 21 Česká Kamenice tel.: 412 582 084, mob.: 723 509 665**

Vyřídím úvěr - precizně a rychle, Ing. Jan Kotouč

od tvorby podnikatelského záměru až po podpis úvěrové smlouvy v bance.

- začínajícím podnikatelům až do 1 mil. Kč na 6 let s úrokem 0%
- malým a středním podnikatelům do 7 mil. Kč na 4 - 6 let s úrokem 3 - 5%

Poradím při **zavádění podvojného účetnictví**, podnikatelském plánování, finančních rozbořech atd. **Benátky 15, 407 21 Česká Kamenice, Tel: 602 408 239, e-mail: jankotouc@my-box.cz**

Pro německé firmy je Ústí výhodné

Do ústecké průmyslové zóny míří dva němečtí investoři Autokabel a Punker, kteří zde společně vytvoří 260 nových pracovních příležitostí. Na setkání s německým velvyslancem v ČR dr. Michaelem Libalem to řekl primátor města Mgr. Petr Gandalovič.

"S oběma společnostmi nyní jednáme o podobě kupních smluv na pozemek. Věřím, že po vstupu České republiky do Evropské unie k nám přijdou další německé firmy, pro které jsme

vzhledem k dopravní dostupnosti a kvalifikované pracovní síle výhodným cílem," konstatoval primátor. Plán města na vybudování stálé expozice česko-německých vztahů v muzeu označil dr. Libal za zajímavou myšlenku. Má-li být podle Gandaloviče někde muzeum česko-německých vztahů jako evropského fenoménu, tak právě v Ústí nad Labem. Velvyslanec SRN se podle svých slov přijel podívat, jak vypadá ústecký region "v předvečer" vstupu České re-

publiky do Evropské unie. Evropská integrace a budoucí podoba nové Evropy byla jedním z témat společného rozhovoru. Náměstek primátora Mgr. Jan Kubata vyslovil v této souvislosti vážné obavy z příliš socialistické Evropy. "Pokud bude v rámci EU neustále posilován sociálně socialistický systém, může to vést k její ekonomické nekonkurenceschopnosti. Z toho mají obavy i někteří němečtí podnikatelé, se kterými jsem se setkal," dodal náměstek.

Do průmyslové zóny vstupují Belgičané

Do nové průmyslové zóny v severních Předlicích vstoupí brzy druhý významný zahraniční investor. Město dnes totiž podepsalo smlouvu o prodeji pozemků o rozloze 1,6 ha s belgickou společností Materialise.

Belgická firma se zabývá výrobou modelů a prototypů součástek. Do roku a půl zaměstná 40 lidí a do tří let by se měl tento počet zdvojnásobit. V současné době už pro Materialise pracuje prvních pět lidí z Ústecka.

Materialise chce s výstavbou výrobního závodu začít už na sklonku letošního roku. Vše bude závislé na vydání stavebního povolení. Výroba bude zahájena v roce 2005.

Město prodalo Materialise pozemek v průmyslové zóně za symbolickou cenu jedné koruny.

Nemáte čas nakupovat?

Nebaví Vás nakupovat?

Nemůžete se dostat do obchodu?

www.nakupzdomova.cz

602 622 226

Pohodlný nákup až do domu

Nakupovat je možné veškerý sortiment jako v běžných obchodech

**Inzerce
v Městských
novinách
Telefon:
475 241 469**

Nevídáno, neslýcháno... 2

Pravidelná rubrika pro všechny, kteří mají smysl pro humor

U Neštěmic spadlo UFO



Otázku, zda jsme ve vesmíru sami, či nikoliv, zodpověděl krmíč JZD Chuděrov Jaroslav Vopička v pondělí 22. března, když na svahu mezi Neštěmicemi a Mirkovem objevil krátce po deváté hodině ranní ztroskotané UFO. Magistrát se okamžitě snažil bagatelizovat závažnost případu prohlášením, že šlo o nový prototyp trolejbusu. Na otázku novinářů, co dělá trolejbus v polích bez trolejí, odpověděl mluvčí MmÚ Milan Knotek větou: "Některé nedostatky musíme ještě odstranit."

"Kouřilo to a smrdělo to jako ty moje krávy," sdělil policii Vopička. Jak vyplývá z policejního protokolu, ve stroji byla objevena jedna mrtvá humanoidní bytost.

"Velikost humanoida, promiňte, řidiče trolejbusu, je 135 cm. Žádné podélné svalstvo. Dvě oči bez panenek, žádné ušní lalůčky. Ústa úzká bez

rtů, neslouží zřejmě ke komunikaci či k příjmu potravy. Ruce dlouhé, čtyři prsty. Bezbarvá tekutina v těle, bez červených buněk. Žádné lymfocyty ani přenašeče kyslíku. Žádná zažívací soustava nebo střevní trakt. Není zřejmý ani žádný intestinální nebo alimentární kanál či rektální oblast. Kůže není zelená, ale šedivá," praví se v pitevním protokolu vyhotoveném MUDr. Jiřím Madarem.

"Mechanismus pohonu nového kruhového trolejbusu o průměru 30 metrů je opravdu úžasný," vysvětloval tisku na místě ztroskotání dopravní ředitel DP Ústí n/L František Ryšlavý. "Skládá se z gravitačních zesilovačů a anihilačního reaktoru, jenž je krměn antimotou. Pro jízdu ve městě se trolejbus položí na bok, gravitační zesilovače zaměří jediný bod a k němu se stroj přitáhne takovou silou, že prostor a čas

se vůči trolejbusu zakříví. Vůz překoná velkou vzdálenost do slova za nulovou dobu. Trolejbus necestuje lineárně, skládá prostor a čas. Děti v něm budou asi blinkat," dodal Ryšlavý. Po dotazu jedné z redaktorek, "kolik to žere benzínu," Ryšla-

bovůli ministerstva financí. Koupíme si ho," píše Gandalovič v důvodové zprávě. Jestliže se podle tajemníka magistrátu Ing. Milana Zemaníka prodej uskuteční, vzroste po dohodě s odborovou organizací průměrný plat úředníka MmÚ ze

Pitva mimozemšťana může začít...



Krmíč Vopička svůj objev náležitě zapil.



vý rozpravu ukončil a vzal do ruky kámen.

Americká NASA nabídla městu za stroj 41,5 miliardy dolarů. Primátor města Mgr. Petr Gandalovič bude na zastupitelstvu hlasovat pro prodej. "Nebudeme už potom závislí na li-

zhruba 16 000 Kč na 235 000 Kč měsíčně. Uklízečky si však přijdou pouze na 116 tisíc. Předpokládaný mzdový nárůst odstartoval stovky žádostí o zaměstnání na ústecké radnici. Bývalý guvernér ČNB Josef Tošovský usiluje o post referenta na finančním odboru a automobilový závodník Tomáš Enge v životopise uvádí, že již od malička chtěl být řidičem primátora.

Volby do Evropského parlamentu

Na základě zákona č. 62/2003 Sb., o volbách do Evropského parlamentu obecní úřady - úřady městských obvodů (OÚ - ÚMO) nebudou moci od 3. 5. 2004 dopisovat voliče do seznamu voličů sestavených dle § 28 odst. 1 tohoto zákona a občanům (voličům), kteří nebudou uvedeni na seznamu voličů, nebude okrskovou volební komisí umožněno volit. Upo-



zornujeme tímto voliče, aby si v případě jakýchkoliv pochybností nejpozději do 2. 5. 2004 ověřili na příslušném OÚ - ÚMO, zda jsou vedeni ve volebním seznamu. Ti občané, kteří změní po výše uvedeném termínu místo trvalého pobytu, budou moci volit pouze na voličský průkaz, o který musí požádat OÚ - ÚMO dle místa svého předchozího bydliště.

Získá Městský stadion licenci na 2. ligu?

Radní uvolnili rozpočtovým opatřením 150 tisíc korun na pořízení studie, která stanoví dlouhodobé cíle rekonstrukce Městského stadionu, aby mohl plnit odpovídající funkci v případě postupu fotbalového týmu do druhé nejvyšší soutěže.

Aby se mohla hrát v Ústí II. liga, stadionu bude muset být přidělena licence. Vedení klubu nyní jedná s Českomoravským fotbalovým svazem o podmínkách, za kterých je licenci možné získat. Je zřejmé, že k zajištění druholigových parametrů bude zapotřebí provést náklad-

né stavební úpravy.

"Jde nám o to, aby se v případě postupu MFK podařilo zabezpečit vyšší soutěž na delší období, než pouze na jeden rok. Musíme znát cenové náklady pro udělení licence. Pokud to bude nad rámec finančních možností města, budeme muset hledat jiné cesty a hovořit s klubem o jiných alternativách. Fanoušek by nám neodpustil, kdyby se v Ústí druhá liga hrála jen rok a potom nám byla soutěž odebrána pro nevyhovující stadion", konstatuje náměstek primátora Mgr. Jan Kubata.

Stavba bukovských bytů pokračuje

Možnosti financování nového bytu v obytném komplexu Bukov - centrum

Dvě stě třináct rodin se bude za rok stěhovat do nových bytů v Ústí nad Labem na Bukově. Tuto bytovou výstavbu s podporou státní dotace realizuje Město Ústí nad Labem, jedná se tedy o levnější formu družstevního bydlení s možností převodu bytové jednotky po 20 letech do osobního vlastnictví.

K pořízení nového bytu v bytovém komplexu Bukov - centrum je připravena atraktivní forma financování. Nový zájemce složí pouze 30 % akontaci a dále bude byt platit měsíčními splátkami po dobu 20 let s tím, že úvěr lze kdykoliv doplatit dříve.

Výhodou družstevního financování, kterou nabízí tento projekt, je možnost financovat své bydlení prostřednictvím úvěru bytového družstva, kdy si zájemce nemusí zajišťovat povinnou dokumentaci a prokazovat příjmy, jako u standardních hypotečních úvěrů. Také úroková sazba je výrazně nižší než u běžných typů hypotečních úvěrů.

Budoucí nájemníci (členové Bytového družstva BUKOV) po dobu 20 let budou moci dle stanov bytového družstva disponovat s bytovou jednotkou, např. byt převádět na třetí osobu, dát do podnájmu či v případě úmrtí člena bytového družstva v rámci dědického řízení přechází bytová jednotka na dědice, atd.

"Jsme si vědomi, že pořízení bytu představuje pro mnohé volbu na celý život, proto řeší-



me s každým zájemcem jeho individuální možnosti financování tak, aby nové bydlení bylo dostupné opravdu všem," řekl Marek Linhart, prodejní manager.

Klientský servis je realizován v Informačním středisku, které zajišťuje veškeré služby spojené s pořízením bytu, uzavírání smluv, zajištění financování a možnost klientské změny (tzn. klient si

sám může určit nadstandardní vybavení bytové jednotky).

Stavba byla zahájena v září 2003. Postupně vedle sebe vznikají tři bytové domy, z nichž jsou dva šestipatrové a uprostřed je jeden devítipatrový s možností garážových stání (51 míst), parkovacími místy (89 vozů)

a dětským hřištěm. Stavba bude dokončena v únoru příštího roku. Standard bytu tvoří podlahové krytiny (dlažba, koberce), plastová okna včetně parapetů, vnitřní dveře s obložkami na zárubních, vstupní protipožární dveře, kompletní koupelny a toalety, včetně zařizovacích předmětů a kuchyňské linky. V rámci klientské změny je možné si vybrat nadstandardní povrchové materiály a zařizovací předměty.

Investorem je Město Ústí n. L. a strategickými partnery projektu jsou společnosti MET-ROSTAV, a. s., a EUBE, a. s.



Informační středisko:

Za vozovnou 1,
Ústí nad Labem, 400 01
(v přízemí Domova - penzionu Bukov)

Telefon: +420 475 205 045,
Mobil: +420 737 200 009

Kontaktní osoba:

Marek Linhart - manažer
E-mail: eube.ul@volny.cz,
www.bukov-centrum.cz